

7. október 2025
UTOROK

41/25

0,80 €

ROČNÍK 24

PODDUKLIANSKE Novinky

www.podduklianskenovinky.sk / redakcia@podduklianskenovinky.sk

www.facebook.com/Podduklianskenovinky



**Pripomenuli si 81. výročie
Karpatsko-duklianskej operácie**



**Najmladší poslanec
je novým členom
svidníckej Mestskej rady**



**Bodovali v súťaži
Módny návrhár**



9 771337 618008 41

Oslavy 81. výročia bojov o Duklu v studenom počasí s tromi najvyššími ústavnými činiteľmi

Bez preletu leteckej techniky, za to však s vojenským guľášom, prísnymi bezpečnostnými opatreniami a v poriadne studenom počasí. 81. výročie Karpatsko-duklianskej operácie si v uplynulú nedeľu 5. októbra prišli pripomenúť nielen politici.

Do areálu cintorína s pamätníkom prvého Československého armádneho zboru mali prístup len pozvaní hostia. Verejnosť pietne akty kladenia vencov sledovala na veľkoplošných obrazovkách. Ministerstvo obrany, ktoré bolo organizátorom spomienkových osláv, zvolilo rovnakú formu, ako vlni pri jubilejných oslavách 80. výročia.

Pripomeňme, že Karpatsko-duklianska operácia sa začala 6. októbra 1944. Padlo v nej 21-tisíc vojakov Červenej armády a 1 630 československých vojakov. Ďalších 4 000 bolo ťažko zranených. **„Bola to najväčšia horská operácia na východnom fronte celkovo a tie straty tu boli ohromné, lebo bola to improvizácia, bolo treba pomôcť Slovenskému národnému povstaniu. Viazala na seba nemecké jednotky, ktoré nemohli byť nasadené proti**

povstaniu,“ povedal riaditeľ Vojenského historického ústavu v Bratislave Miloslav Čaplovich.

Oslavy zo 6. na 5. októbra presunuli preto, aby mohlo prísť čo najviac ľudí. Mnohých však istotne odradilo veľmi nepríjemné, chladné počasie. Cestu na Duklu si napriek tomu našli stovky ľudí. Mnohí využili bezplatnú kyvadlovú dopravu zo Svidníka a späť.

Na Dukle nechýbal legendárny partizán Vladimír Strmeň a popri viacerých



Na Dukle odznel aj príhovor prezidenta Petra Pellegriniho



Hrdinom Dukly sa poklonil aj premiér Robert Fico



Na Dukle nechýbal legendárny partizán Vladimír Strmeň



Predseda Národnej rady SR Richard Raši



Oslavy 81. výročia bojov o Duklu v studenom počasí s tromi najvyššími ústavnými činiteľmi

členoch vlády ani traja najvyšší ústavní činitelia. „*Hrdinovia nášho oslobodenia, skláňam sa pred vami s pocitmi obrovskej hrdosti, rešpektu a vďaky a ľudského uznania,*“ povedal prezident Peter Pellegrini. „*Nezabúdajme, že práve tu v týchto kopcoch doslova presiaknutých krvou sa rozhodovalo o budúcnosti nášho národa,*“ pridal sa predseda Národnej rady SR Richard Raši. „*Slovensko je mierová krajina, nech žije mier. A vďaka, všetci hrdinovia, čo ste dokázali v októbri a predtým v roku 1944,*“ zdôraznil premiér Robert Fico.

Pamiatku padlých hrdinov si uctili aj viacerí veľvyslanci, medzi nimi aj ten ruský, nechýbali delegácie Prešovského samosprávneho kraja, okresu a mesta Svidník a mnohí ďalší.

Pre verejnosť boli pripravené viaceré atrakcie, o ktoré sa postarali hlavne členovia klubov vojenskej histórie, no a pripravený bol aj pravý vojenský guláš. Oslavy v réžii Ministerstva obrany sprevádzali prísne bezpečnostné opatrenia. Uzavretý bol aj hraničný priechod do Poľska v susedstve ikonického pamätníka.

(ps)



Predstavitelia miest a obcí okresu Svidník...



Pre verejnosť boli pripravené viaceré atrakcie a kultúrny program



Predstavitelia okresu a mesta Svidník...



Nechýbala ani delegácia PSK na čele so županom Milanom Majerským

Kto bude novým riaditeľom?

Po minulom týždni je známe, kto by mal byť novým riaditeľom SNM - Múzea ukrajinskej kultúry vo Svidníku. Podľa informácií, ktoré nám potvrdili z Generálneho riaditeľstva Slovenského národného múzea v Bratislave, ako jediný vyhovel Ján Pivovarník z okresu Vranov nad Topľou.

Podľa dostupných informácií je to bývalý vysokoškolský pedagóg so zameraním na šport a konkrétne na karate. Vo funkcii má nahradiť Jaroslava Džoganíka, ktorého odvolali k poslednému marcovému dňu, pričom do konca septembra múzeum ako poverená dočasne riadila jeho dovtedajšia zástupkyňa Miriam Božíková.

Bližšie informácie na našich stránkach prinesieme o týždeň.

(ps)

Žene sa vyhrážal zabitím

36 ročný muž bol povereným príslušníkom Obvodného oddelenia Policajného zboru v Stropkove obvinený z trestného činu nebezpečne vyhrážanie.

Doma, v jednej z obcí v okrese Svidník, opakovane vulgárne nadával žene. So skrutkovačom v ruke sa rozbehol proti nej, našťastie sa žena uhla. Neskôr od nej požadoval peniaze s tým, že ak mu ich nedá, tak ju prizabije. Tieto ataky sa zo strany muža voči žene neboli ojedinelé. Žena sa obávala o svoj život a zdravie. V sobotu 27. septembra 2025 vo večerných hodinách policajná hliadka agresívneho muža obmedzila na osobnej slobode, bol umiestnený do cely policajného zaistenia.

(krpz)

V rámci Karpatského euroregiónu na veľtrhu v Číne aj primátorka Svidníka, primátor Stropkova a ďalší

Delegácia Karpatského euroregiónu so sídlom v Poľsku, ktorý okrem iných inštitúcií združuje aj slovenské a poľské samosprávy z pohraničia, navštívila Čínu. V dňoch 26. až 28. septembra slovenskí a poľskí predstavitelia zavítali do čínskej provincie Henan Zhengzhou. Konal sa tam 15. medzinárodný investičný a obchodný veľtrh Čína-Henan.

Toto podujatie spojilo zástupcov spoločností, inštitúcií a organizácií zo 43 krajín sveta. Karpatský euroregión o tom informoval na svojom oficiálnom facebookovom profile s tým, že zverejnil aj viacero fotografií. Z nich vyplýva, že

v delegácii Karpatského euroregiónu boli okrem iných aj primátorka Svidníka Marcela Ivančová, primátor Stropkova Ondrej Brendza, zástupca primátora Bardejova Peter Petruš, starosta Nižnej Polianky Ján Cundra a mnohí ďalší zástupcovia samospráv z východného Slovenska, ale aj kultúrnych inštitúcií.

V statuse na sociálnej sieti Karpatský euroregión napísal, že Henan je čínska provincia so strategickou polohou a významom.

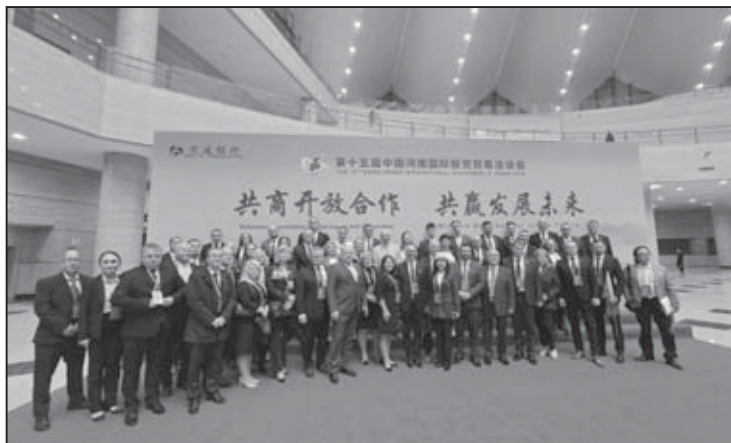
Od roku 2019 euroregión buduje partnerstvá s inštitúciami z tejto provincie v rámci Aliancie dvoch hôr Song-Shan - Karpaty. „*Naša organizácia podpísala množstvo dohôd v mnohých oblastiach. Nachádzali sa tu štyri historické hlavné mestá Číny - Luoyang, Anyang, Kaifeng a Zhengzhou. Henan je kolískou čínskej civilizácie, rodiskom písma a východiskovým bodom Hodvábnej cesty, ktorá sa teraz oživuje v rámci Belt and Road Initiative,*“ konštatuje na Facebooku Karpatský euroregión a pokračuje vymenovaním toho, čo všetko v Číne dosiahli.

„*Predstavili sme investičný a kultúrny potenciál Karpatského euroregiónu, podpísali sme list o zámere ďalšej spolupráce medzi Karpatským euroregiónom a mestom Zhengzhou s cieľom rozšírenia partnerstva o nové subjekty a na prípravu spoločných projektov. Ďalej sme uzavreli partnerskú dohodu medzi okresom Rzeszów a čínskym okresom XiXia, zúčastnili sme sa medzinárodného fóra „Región Songshan - Karpaty“, zúčastnili sme sa tematických stretnutí venovaných vzdelávaniu, cestovnému ruchu, kultúre a poľnohospodárstvu.*

Popri tom sme navštívili početné inovatívne ekonomické a rozvojové centrá, pripravili sme pôdu pre ďalšie partnerstvá medzi našimi členskými miestnymi samosprávami a čínskou administratívou. Diskutovali sme aj o tom, ako prilákať turistov z Číny do Karpát prezentáciou nášho prírodného a kultúrneho potenciálu. Mali sme tiež možnosť na vlastné oči vidieť, ako Henan rozvíja cestovný ruch - navštívili sme okrem iného slávny kláštor Shaolin v masíve Songshan (zapísaný na zozname svetového dedičstva UNESCO) a Henanské múzeum v Zhengzhou - jedno z najstarších v celej Číne,“ zhrnul Karpatský euroregión.

Henan je v súčasnosti piatou najväčšou ekonomikou Číny a Zhengzhou je „srdcom“ ekonomickej zóny Zhongyuan. Tieto kontakty otvárajú podľa Karpatského euroregiónu nové príležitosti pre podnikateľov, miestne samosprávy a inštitúcie z Karpát. „*Návšteva Henan ukázala, že Aliancia dvoch hôr nadobúda skutočný rozmer. Toto je míľnik v budovaní partnerstiev medzi Karpátmi a Čínou, ktorý otvára možnosti spolupráce v oblastiach inovácií, vedy, cestovného ruchu a podnikania. Srdečná vďaka patrí našim čínskym hosťom, najmä pánovi Qin Mingovi a pani Gao Jie, za ich vŕcne privítanie a podporu pri realizácii našej karpatskej misie,*“ uzavrel Karpatský euroregión.

(ps, foto: Karpatský euroregión)



Najmladší poslanec je novým členom svidníckej Mestskej rady

Mestská rada vo Svidníku je kompletná. O jedného člena menej mala od odchodu viceprimátora Michala Goriščáka z mestského poslaneckého zboru do funkcie riaditeľa Technických služieb mesta Svidník.

Členmi Mestskej rady vtedy ostali poslanci Vladimír Žak, Martin Miščík, Matúš Majda a Vladimír Kaliňák, ktorý sa stal novým viceprimátorom. Piate miesto člena Mestskej rady ostalo neobsadené, no po zasadnutí Mestského zastupiteľstva 17. septembra sa to zmenilo a piatym členom Mestskej rady je najmladší poslanec Stanislav Hvozda.

Za člena Mestskej rady ho navrhol poslanec Matúš Majda s cieľom zosúladiť počet členov Mestskej rady vo Svidníku. V rozprave vystúpil poslanec Pavel Olejár a za člena Mestskej rady navrhol Cyril Dudáš. Už spomínaný Matúš Majda navyše navrhol, aby sa voľby uskutočnili tajným hlasovaním. Po tom, čo poslanci s tajnou voľbou súhlasili, sa Cyril Dudáš poďakoval za prejavenu dôveru, návrh na svoju voľbu prijal a vyjadril pripravenosť zodpovedne sa podieľať na práci svidníckej Mestskej rady. Zástupca primátorky Vladimír Kaliňák následne predniesol návrh na doplnenie člena Mestskej rady dlhoročného poslanca Kamila Beňka, aby bolo, ako Vladimír Kaliňák podotkol, zabezpečené primerané rozloženie členov Mestskej rady podľa volebných obvodov. Kamil Beňko sa však poďakoval za nomináciu, ktorú však neprijal a vyjadril podporu kandidátovi Cyrilovi Dudášovi.

V tajnej voľbe bolo potom vydaných 15 hlasovacích lístkov, odovzdaných



Stanislav Hvozda získal v tajnej voľbe 9 hlasov...

bolo rovnako 15 hlasovacích lístkov, z ktorých 13 bolo platných.

Odovzdané a neoznačené boli dva hlasovacie lístky. Stanislav Hvozda získal v tajnej voľbe 9 hlasov a Cyril Dudáš 4 hlasy.

Za člena Mestskej rady vo Svidníku bol tak zvolený, ako sme už uviedli, najmladší poslanec Stanislav Hvozda. (ps)

Mesto Svidník začína s rekonštrukciou krytej plavárne

Mesto Svidník informovalo, že začína s rekonštrukciou krytej plavárne pri Základnej škole na Ulici 8. mája. „Milí návštevníci krytej plavárne vo Svidníku, táto sezóna bude iná. Túto sezónu opravujeme, vynovujeme. Túto sezónu bude žiť plaváreň stavebným ruchom. Túto sezónu budeme pravidelne informovať o postupe prác. Spoločne prejdeme: výstavbou bezbariérového vstupu, výmenou okien v plavárni, opravou strechy, výmenou bazénovej vane, výmenou všetkých povrchov. Tešíme sa na vás na plavárni v budúcej výnimočnej sezóne,“ informuje mesto Svidník.

(pn)

Ako ten čas letí...

Ubehlo 50 rokov od nášho posledného zvonenia v Základnej škole v Krajnej Poľane. Odvtedy sme sa všetci zmenili. Pribudli vrásky, šediny, aj vzhľad sa zmenil, no spomienky na školské časy ostali stále živé v pamäti. Stretnutie po 50-tich rokoch bolo veľmi príjemné. Zaspomínali sme na staré dobré časy a zistili, kto si pamätá na historky zo školy a všetky učiteľské i žiacke výroky...

Ďakujeme terajšiemu riaditeľovi Jozefovi Bilasovi, že nám umožnil pozrieť si „svoju“ školu a takto aspoň na chvíľku vrátiť čas a spomínať. Vo veselých rozhovoroch a v príjemnom prostredí u spolužiaka v Medvedom sme zotrvali dlho do noci. Tešíme sa už teraz na ďalšie stretnutie.

(eh)



Spoločenská kronika

za mesiac september

NAVŽDY NÁS OPUSTILI

Anna Pisová (1937, Ňagov), Jozef Hrišo (1953, Medzilaborce), Jozef Derňár (1955 Prešov), MVDr. Ján Renčko (1938, Breznica), Jozef Viňar (1960, Roztoky), Marek Hudák (1978, Svidník), Alžbeta Kocanová (1956, Palota), Helena Dubovanová (1946, Bukovce), Peter Maťaš (1947, Mestisko), Ján Matkobiš (1942, Radoma), Mária Raganová (1948, Kurimka), Milan Cina (1948, Bukovce), Irena Maskaľová (1975, Stročin), Štefan Goga - Ferko (1943, Medzilaborce), Zuzana Vanatová (1941, Vyšná Pisaná), Anna Gajdošová (1933, Duplín), Anna Miheličová (1944, Giraltovce), Anna Kudičová (1943, Stropkov), Michal Calko (1938, Brusnica), Helena Maguľáková (1941, Šemetkovce).

MANŽELSTVO UZAVRELI

Róbert Grujbár (Nitra Chrenová) a Katarína Antoníková (Nitra Chrenová), Ing. Tomáš Babič (Košice - Nad Jazerom) a Ing. Miriama Jackaninová (Vyšný Orlík), Dávid Miko (Svidník) a Veronika Badžová (Zborov), Pavol Huľo (Humenné) a MUDr. Monika Marčišinová (Svidník), Matej Kurilla (Beňadikovec) a Žaneta Vančišinová (Svidník), Pavel Biľ (Svidník) a Ing. Martina Maguľáková (Svidník), Michal Kuruc (Svidník) a Veronika Jesenská (Stročin), Matej Mico (Cernina) a Marianna Bačová (Šarišské Čierne), Oliver Čech (Bartošovce) a Klaudia Kačuriaková (Rovné).

Svidnícki seniori spoznávali Sninu a jej okolie

Okresná organizácia Jednoty dôchodcov Svidník zorganizovala 30. septembra 2025 pre 49 aktívnych členov základných organizácií výlet do Sniny a jej okolia.

Prvou zástavkou boli Zemplínske Hámre. Navštívili sme múzeum, ktoré prezentuje históriu baníctva a železiarstva vo Vihorlatských vrchoch. V etnografickej expozícii zobrazuje ľudovú architektúru, poľnohospodárstvo a ľudové remeslá. Videli sme aj repliky vodného hámra a murovanej vysokej pece.

Po presune do Sniny, vystúpili sme pred klasicistickým kaštieľom z 18. storočia, ktorý je zaradený medzi národné kultúrne pamiatky. Muzeálna expozícia je zameraná na históriu Sniny, kaštieľa a celého regiónu. Po prehliadke sme sa občerstvili na nádvorí kaštieľa a urobili niekoľko fotografií pred sochou Herkulesa, ktorá bola odliata práve v Hámroch.

Na základe žiadosti a vydaného povolenia, na práve poludnie sme dorazili do oblasti z ktorej máme vodu a poprechádzali sa po hrádzi Starinskej vodnej nádrže. 31 odvážnejších a telesne zdatnejších seniorov sa odhodlalo a aj absolvovalo pohyb a pobyt v útrobách hrádze a „lieviku“. Zvládli vyše 700 schodov. Po „ťažkom“ dopoludní sme sa posilnili v reštaurácii v Stakčíne.

Popoludní sme naplánovali návštevu Osadného. Tu nás už čakal a srdečne privítal náš krajan, známy kňaz Peter Soroka. Podrobne nás oboznámil s históriou obce, výstavbou cerkvi a v nej uloženej krypty z 1. svetovej vojny. Po obhliadke cerkvi a krypty, poďakovali sme sa za vrelé prijatie a výklad, a vydali sa na cestu domov.

Telesne unavení, no duševne posilnení a spokojní s vydarenou akciou sme sa v podvečer vrátili domov.

Okresná organizácia Jednoty dôchodcov vo Svidníku ďakuje vedeniu



Seniori sa poprechádzali sa po hrádzi Starinskej vodnej nádrže...



V Zamplínskych Hámroch seniori navštívili múzeum...

Prešovského samosprávneho kraja za príspevok na čiastočnú úhradu cesty prostredníctvom Podduklianskej knižnice vo Svidníku.

Anton Berežňák, predseda

Okresnej organizácie Jednoty dôchodcov Slovenska vo Svidníku



Seniori si urobili aj niekoľko fotografií pred sochou Herkulesa

V októbri 2025 dostane takmer 77 tisíc živnostníkov a SZČO od Sociálnej poisťovne oznámenia o vzniku, zániku či trvaní sociálneho poistenia

Živnostníci a ostatné samostatne zárobkovo činné osoby (SZČO), ktoré mali predĺženú lehotu na podanie daňového priznania za rok 2024, dostanú v októbri 2025 oznámenia o ich odvodovej povinnosti. Tieto informácie im Sociálna poisťovňa zašle automaticky, nemusia o nič žiadať.

Dozvedia sa z nich, či im od 1. októbra 2025 vzniklo, zaniklo alebo naďalej trvá povinné sociálne poistenie. Zároveň v nich nájdú informáciu o vymeriavacom základe a výške poistného, ktoré budú v nasledujúcich mesiacoch uhrádzať do Sociálnej poisťovne. Spolu ide o takmer 77 tisíc SZČO (76 583). Lehotu na úhradu poistného v novej výške majú do 10. novembra 2025.

Najvyšší počet oznámení bude zo Sociálnej poisťovne smerovať tým SZČO, ktorým sa na základe odložených daňových priznaní za uplynulý rok zmenil vymeriavací základ pre platbu poistného - takých je 56 975. O vzniku povinného sociálneho poistenia od 1. októbra 2025 sa dozvie 15 884 SZČO. Naopak, povinné sociálne poistenie k 30. septembru 2025 zanikne 3 724 SZČO.

Sociálna poisťovňa všetky dôležité informácie zašle SZČO poštou alebo do ich e-schránky (ak ju majú aktivovanú na doručovanie) do 20. októbra 2025. Poistné v novej výške potom prvý raz zaplatia za mesiac október so splatnosťou do 10. novembra 2025.

Komu vzniká/zaniká sociálne poistenie

Povinné poistenie SZČO vzniká od 1. októbra 2025 tým fyzickým osobám,

ktoré za kalendárny rok 2024 dosiahli príjem z podnikania a inej samostatnej zárobkovej činnosti vyšší ako 8580,00 eur (čiže mali príjem 8580,01 eura a viac), za rok 2024 mali predĺženú lehotu na podanie daňového priznania a zároveň majú k 1. októbru 2025 platné oprávnenie na vykonávanie činnosti.

Ak SZČO nevykonáva činnosť na základe oprávnenia, povinné poistenie SZČO jej vzniká na základe dosiahnutej hranice príjmu.

Tým SZČO, ktoré dosiahli príjem rovný alebo nižší ako 8580,00 eur, povinné sociálne poistenie nevzniká, resp. 30. septembra 2025 im povinné sociálne poistenie zaniká.

Minimálna a maximálna výška poistného

V kalendárnom roku 2025 platí pre povinne poistenú SZČO minimálny mesačný vymeriavací základ 715,00 eur a z toho vyplývajúce poistné je mesačne vo výške 237,02 eura (pre SZČO, ktoré majú priznaný starobný dôchodok alebo predčasný starobný dôchodok a pre SZČO, ktoré sú poberateľmi výsluhového dôchodku a dovŕšili dôchodkový vek, je mesačná suma poistného 194,12 eura, keďže neplatia poistné na invalidné poistenie).

Maximálny mesačný vymeriavací základ pre SZČO v kalendárnom roku 2025 je 15 730,00 eur, z toho vyplývajúce poistné je mesačne vo výške 5 214,49 eura (pre SZČO, ktoré majú priznaný starobný dôchodok alebo predčasný starobný dôchodok a pre SZČO, ktoré sú poberateľmi výsluhového dôchodku a dovŕšili dôchodkový vek, je mesačné poistné 4 270,69 eura, keďže neplatia poistné na invalidné poistenie).

(socpoist)

Konal sa výtvarný plenér pre neprofesionálnych výtvarníkov pod názvom „TVORBA“

Rusínska obroda na Slovensku v spolupráci s Podduklianskym osvetovým strediskom vo Svidníku zorganizovali v dňoch od 23. do 25. septembra výtvarný plenér pre neprofesionálnych výtvarníkov.

Na tohtoročnom výtvarnom plenéri „Tvorba“ sa v Roztokoch zúčastnilo 25 neprofesionálnych výtvarníkov. Hlavným zámerom plenéru bolo prostredníctvom vzdelávacích aktivít, konkrétne prostredníctvom tvorby vo voľnej prírode a výmeny skúseností v oblasti výtvarného prejavu, rozvíjať talent a výtvarné schopnosti u neprofesionálnych výtvarníkov. Autori zobrazovali vo svojich dielach najčastejšie krajinnú scenériu v okolí Roztok, pamiatky regiónu a dedinskú architektúru. Na obrazoch všetkých autorov sa objavili zobrazenia, ktoré pripomenuli rôzne umelecké štýly, ako aj zaujímavé kresbovo-maliarske rukopisy. Výtvarné kompozície odzrkadľovali citlivosť a emocionálne povahy výtvarníkov.

Plenér uplynul a nám zostali spomienky v podobe obrazov, či budúcich tvorivých plánov. Práce vytvorené na výtvarnom plenéri budú prezentované vo výstavných priestoroch Podduklianskeho osvetového strediska vo Svidníku na doplnenej výstave v novembri 2025.

Projekt sa realizoval s finančnou podporou Fondu na podporu kultúry národnostných menšín.

Katarína Grúsová, POS vo Svidníku



Nadácia PSK opäť pomohla po živelných pohromách i ľuďom v núdzi

Viac ako 52-tisíc eur rozdelila nadácia Prešovského samosprávneho kraja obyvateľom, ktorých zasiahla veterná smršť či nedávne povodne. Zároveň podporila tých, ktorí to najviac potrebujú a ocitli sa na okraji chudoby, či nemôžu si dovoliť preplatiť liečebné náklady či rehabilitácie.

Nadácia PSK pre podporu rodiny rozdelila ďalšie financie pre tých, ktorí sa ocitli v hmotnej či existenciálnej núdzi. Na svojom 21. zasadnutí rozhodla o podpore pre 91 žiadateľov, medzi ktorých prerozdelená viac ako 52-tisíc eur.

Výše 31-tisíc eur pritom schválila pre 53 rodín či jednotlivcov, ktorí



využijú pridelené financie najmä na rehabilitácie, zabezpečenie základných životných potrieb, zdravotné náklady, či nevyhnutné opravy v domácnosti. Ďalší traja žiadatelia boli podporení nefinančne. Správna rada nadácie im pomohla prostredníctvom svojich sponzorov, ktorí im darovali chladničku či notebook. Celkovo nadácia podporila 12 žiadateľov z okresu Prešov, 8 žiadateľov z okresu Kežmarok, 7 žiadateľov z okresu Poprad, 6 žiadateľov z okresu Humenné. Tiež schválila podporu pre 5 žiadateľov z okresu Sabinov, 4 žiadateľov z okresu Vranov nad Topľou, po 3 žiadateľoch z okresov Snina, Svidník, Bardejov a Levoča, tiež po jednom žiadateľovi z okresov Stropkov a Stará Ľubovňa.

Tiež schválila financie aj pre rodiny, ktoré postihla júlová veterná smršť či nedávna povodeň. Celkovo rozdelila takmer 21-tisíc eur 35 rodinám a jednotlivcom. Pomoc putovala konkrétne pre 15 žiadateľov z okresu Prešov, 11 žiadateľov z okresu Svidník a 9 žiadateľov z okresu Sabinov. Tí využijú financie najmä na opravu striech, plotov, domov a komínov.

Jednotlivci a rodiny v Prešovskom kraji, ktoré zápasia s existenciálnymi ťažkosťami, môže Nadáciu PSK pre podporu rodiny o finančnú či nefinančnú pomoc žiadať počas celého roka. Potrebne dokumenty k podaniu žiadosti nájdú na jej webovom sídle www.nadacia-psk.sk, kde sú k dispozícii aj kontakty, na ktoré sa môžu obrátiť v prípade bližších informácií.

(psk)

Príďte si pozrieť výstavu Z krosna do Krosna

SNM - Múzeum ukrajinskej kultúry vo Svidníku ponúka návštevníkom reprízu výstavy 12. medzinárodného bienále umeleckej ľanovej tkaniny Z krosna do Krosna, ktorú organizuje v spolupráci s Múzeom remesiel v Krosne (Poľsko).

Vernisáž výstavy sa uskutočnila 25. septembra 2025 vo výstavnej sieni SNM - MUK za účasti riaditeľky Múzea Rzemiosła v Krosne Marty Rymar a jej siedmich kolegov, riaditeľa ŠUP vo Svidníku Pavla Olejára, učiteľov a žiakov školy, početných hostí. Svojou účasťou a osobnými rozhovormi podujatie podporili taktiež autorky súťažných prác zastupujúcich Slovensko - Anna Boršovská-Nemcová a Halyna Grešlíková.

Prestížna súťaž sa koná každé dva roky. Medzinárodná porota vybrala 130 diel od 97 umelcov zo 165 textílií prihlásených do súťaže.

Výstava umeleckej ľanovej tkaniny predstavuje textilné diela významných poľských a zahraničných umelcov zo 14 krajín ako Dánsko, Holandsko, Japonsko, Kanada, Lotyšsko, Nemecko, Nórsko, Poľsko, Rumunsko, Slovensko, Ukrajina, USA, Maďarsko a Spojené kráľovstvo. Súčasťou výstavy sú aj Debuty v zastúpení 15 mladých umelcov z poľských umeleckých škôl.

Na výstavu boli prihlásené aj štyri umelecké diela štyroch umelkýň - porotkýň:

Ewa Maria Poradowska-Werszler, Jolanta Rudzka-Habisiak, Urszula Świącicka, Polska, Hanna Wojdała-Markowska. Uvedené umelkyne sa zúčastnili iba výstav bienále a boli vylúčené z hlavnej súťaže. Výstava pod názvom Z krosna do Krosna vo výstavných priestoroch SNM-MUK vo Svidníku potrvá do 31. októbra 2025.

(snm-muk)



Kraj pod Duklou: Ako CLLD dáva nový impulz nášmu vidieckemu územiu

V uplynulých rokoch sme v „Kraji pod Duklou“ spoločne snivali, tvorili stratégiu CLLD (Komunitne vedený miestny rozvoj) a pracovali na jej realizácii. Stratégia CLLD „Kraj pod Duklou - územie s perspektívou“ sa stala nástrojom, ktorý umožnil premieňať sny a potreby miestnych obcí a občanov na skutočné projekty s priamym vplyvom na kvalitu života, infraštruktúru a udržanie obyvateľov v našom krásnom, no často znevýhodnenom vidieckom regióne.

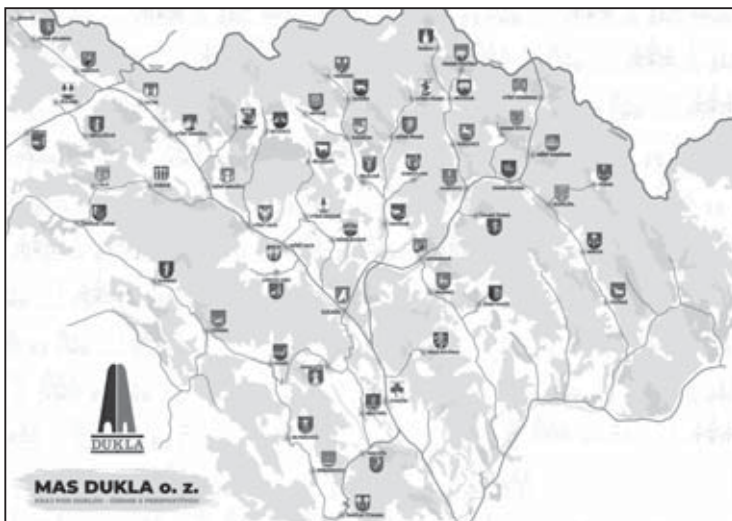
ZAMERANIE STRATÉGIE A JEJ SÚVISLOSTI

Zameranie našej stratégie CLLD „Kraj pod Duklou - územie s perspektívou“ má priamu súvislosť s cieľmi Programu rozvoja vidieka SR 2014-2022, najmä s opatreniami, ktoré sa zaoberajú základnými vidieckymi službami, obnovou obcí a zachovaním vidieckej infraštruktúry (podopatrenia 7.2, 7.4 a 7.5). Rovnako sa opiera o konkrétne opatrenia z Integrovaného regionálneho operačného programu (IROP) pre obdobie 2014-2020, ktoré umožnili podporu podnikania a inovácií, a podporu zvyšovania bezpečnosti a dostupnosti sídiel.

ČÍSLA, KTORÉ HOVORIA

V programovom období 2014 - 2022 sme vďaka implementácii stratégie CLLD podporili 86 projektov v celkovej hodnote 2 267 919,91 eur. Tieto projekty nie sú len číslami. Sú to nové možnosti pre naše obce a príležitosti pre ľudí, ktorí chcú v našom regióne žiť a podnikáť. Každá zrealizovaná aktivita znamená krok dopredu k atraktívnejšiemu prostrediu pre mladých, k lepším podmienkam pre rodiny a k dôstojnému životu pre seniorov.

Z toho, v rámci Programu rozvoja vidieka SR 2014-2022 sme podporili 64 projektov v celkovej hodnote 1 753 054,06 eur. V rámci Integrovaného regionálneho operačného programu (IROP) pre obdobie 2014-2020 sme podporili 22 projektov v celkovej hodnote 514 865,85 eur.



ČO SME DOSIAHLI V JEDNOTLIVÝCH OBLASTIACH

Podopatrenie 7.2 - infraštruktúra malého rozsahu



Nižný Komárnik - úprava verejného priestranstva

V rámci podopatrenia 7.2 sme podporili investície do vytvárania, zlepšovania alebo rozširovania všetkých druhov infraštruktúr malých rozmerov v podobe zlepšenia vzhľadu obcí - úprava a tvorba verejných priestranstiev, rekonštrukcie miestnych komunikácií/ mostov/ autobusových zastávok a výstavbu vodovodu. Úspešne bolo implementovaných 33 projektov v 24 obciach a meste v celkovej hodnote 853 338,18 eur.



Obec Svidnička - úprava verejného priestranstva

Podopatrenie 7.4 - základné služby, kultúra a voľný čas

V tomto podopatrení sme podporili 27 projektov v 24 rôznych obciach a meste s čerpaním 699 715,88 eur. Tieto projekty priniesli obnovy kultúrnych domov / domov smútku; výstavbu / rekonštrukciu športovísk, detských ihrísk, amfiteátrů a exteriérových priestorov na spoločenské či kultúrne podujatia; rekonštrukcie nevyužívaných objektov v obciach pre komunitnú / spolkovú činnosť, ako aj opatrenia proti vandalizmu. Miestny život dostal nový impulz, organizácie, spolky, deti aj seniori majú viac možností tráviť čas doma - v obci.



Obec Cernina - dopravné ihrisko



Obec Kružlová - Detské ihrisko

Kraj pod Duklou: Ako CLLD dáva nový impulz nášmu vidieckemu územiu

Podopatrenie 7.5 - rekreačná infraštruktúra

Aj v tejto oblasti sme neopnechali nič na náhodu. Podporené boli 4 investície v sume 200 000,00 eur. Vrcholom je Turistická rozhľadňa Rohuľa, ktorá pevne veríme, že už čoskoro otvorí svoje brány pre turistov.



Obec Havranec - rekreačná infraštruktúra



Obec Pstriná - autobusová zastávka



Kečkovce - odstavňá plocha pri zastávke SAD

Podpora podnikania, zamestnanosti a dostupnosti cez IROP

Vďaka opatreniam IROP sme mohli podporiť 5 podnikateľských nápadov a inovácií v celkovej hodnote 157 697,67 eur a prispeli k vytvoreniu 6 nových pracovných miest. Tieto projekty významne prispeli k diverzifikácii ekonomiky vidieka a schopnosti mladších ľudí zostať doma. Tiež sme investovali do zvýšenia bezpečnosti a dostupnosti sídiel. Podporili sme 17 projektov v 16 obciach a meste v sume 357 168,18 eur, ktoré boli zamerané na rekonštrukcie autobusových zastávok, budovanie či opravu chodníkov a odstavňých spevnených plôch.

VĎAKA PATRÍ - A ČO ĎALEJ

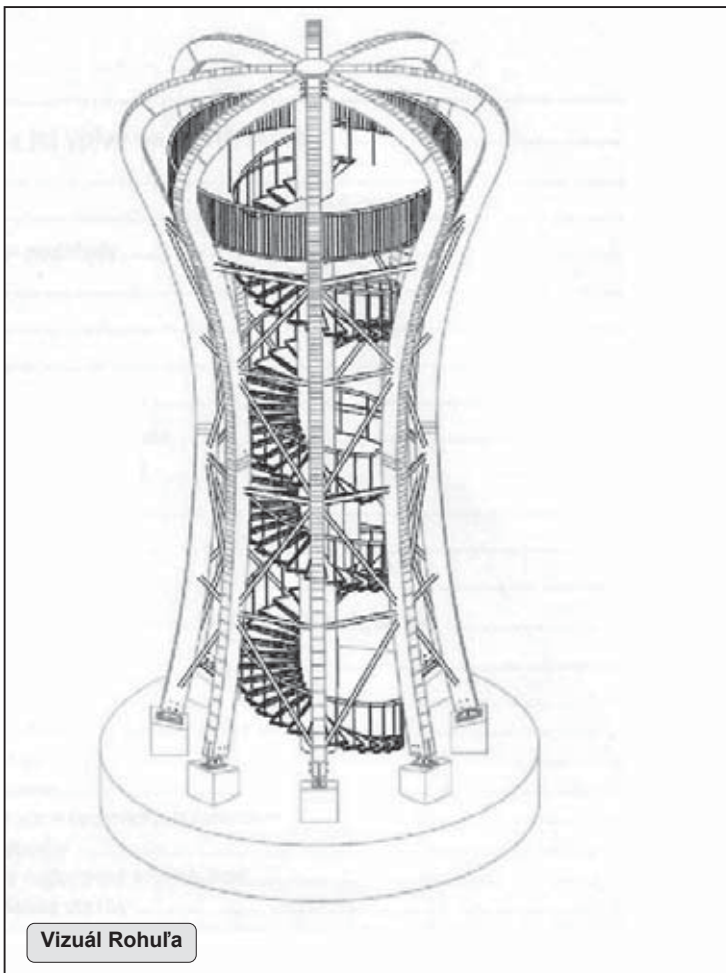
Chceme sa srdečne poďakovať všetkým členom Občianskeho združenia Dukla, všetkým obciam, organizáciám a podnikateľom, ktorí dôverovali stratégii CLLD, zapojili sa do výziev, pripravili projekty, investovali čas, energiu a často aj srdce. Vaša aktivita umožnila, že 86 projektov nielen vzniklo, ale reálne zmenilo náš kraj - rozvíjalo ho, spríjemnilo, sprístupnilo.

Veríme, že aj v ďalšom programovom období bude podpora nášho územia pokračovať - že získame opäť štatút MAS a novú alokáciu finančných prostriedkov, aby sme mohli podporiť viac podnikateľských aktivít, vytvoriť viac pracovných miest, zdokonaľiť infraštruktúru obcí i kultúrny potenciál územia.

Obdobie 2014-2025 bolo pre Kraj pod Duklou časom, kedy sa začali diať konkrétne a pozitívne zmeny - v obciach, v kultúre, vo voľnom čase, v infraštruktúre, v pocitoch ľudí. Stratégia CLLD priniesla nástroje, financie a najmä možnosť spolupodieľať sa na zmenách v území kde žijeme.

Sme presvedčení, že pokračovanie Občianskeho združenia Dukla a stratégie CLLD „Kraj pod Duklou - územie s perspektívou“ prinesie ešte viac projektov, viac viditeľných zmien, viac dôvodov byť hrdý na miesto, kde žijeme. Kraj pod Duklou má perspektívu - a my ju tvárnime spoločne.

MAS Dukla o.z.



Vizuál Rohuľa

Podduklianske osvetové stredisko vo Svidníku
Prešovský samosprávny kraj
požývajú na

VIZUÁLNE UMENIE:

WORKSHOP PRE NEPROFESIONÁLNYCH FOTOGRAFOV

21. - 23.10. 2025

Hvezdáreň Roztoky

PROJEKT BOL PODPORENÝ Z VEŘEJNÝCH ZDROJŮ POSKYTNUTÝCH FONDOM NA PODPORU UMEŇIA.

Prešovský samosprávny kraj
POS Svidník - vysunuté astronomické pracovisko
Hvezdáreň Roztoky

Vás požývajú na astronomickú expedíciu:

Padajúca hviezda alebo meteor?

Trojdnňová expedícia a prednášky
na rôzne astronomické témy

10. - 12. OKTÓBERA 2025
HVEZDÁREŇ ROZTOKY

Registrácia: possvidnik@gmail.com
Účastnícky poplatok: 30€

Podujatie z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

SLOVENSKÉ NÁRODNÉ MUZEUM
MUZEUM UKRAJINSKEJ KULTÚRY

12.

Z KROSA DO KROSA
З КРОСА ДО КРОСА

MEDZINÁRODNÉ BIENÁLE UMELECKEJ
ČANOVEJ TKANINY
МІЖНАРОДНЕ БІЕНАЛЕ ХУДОЖНОЇ
ЛЛЯНОЇ ТКАНИНИ

VERNISÁŽ VÝSTAVY

25. SEPTEMBRA
VÝSTAVA POTRVÁ DO 31. 10. 2025
O 10:00 HOD
VÝSTAVNÁ SIŇ SHM-HUK, CENTRÁLNA 250, SVIDNÍK

MEDIÁLNI PARTNERI: aktuality.sk • TASR • pravda.slovenska.sk

RUSÍNSKA OBRODA NA SLOVENSKU
PREŠOVSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ
PODDUKLIANSKE OSVETOVÉ STREDISKO VO SVIDNÍKU

požývajú na

VÝTVARNÝ PLENÉR

TVORBA

23. - 25. september 2025
ROZTOKY, okres Svidník

Kto daroval krv?

V pondelok 29. septembra a v stredu 1. októbra 2025 prišlo krvi na Hematologicko-transfúzne oddelenie svidníckej nemocnice darovať krv 42 bezpríspevkových darcov:

Klaudia Patkaňová (prvodarca), Jozef Sipľák (prvodarca), Natália Siváková (prvodarca), Anton Vaškanin (113), Miroslav Gerek (91), Michal Mňahončák (80), Slavomír Vaškanin (80), Peter Ivančo (33), Ivo Jackanin (20), Ľuboš Kost' (19), Ján Kostič (7), Ján Marchevský (22), Jana Milá (39), Marek Motyka (27), Martin Nemec (7), Dana Pastyrčáková (28), Peter Sipľák (24), Jaroslav Teraz (27), Ľubomír Varga (15), Martin Doruľa (52), Ľubomír Vorobeľ (29), Ivan Bochnovič (48), Ján Bujdoš (3), Marek Darivčák (33), Viktória Hamarčáková (33), Rastislav Kundrát (20), Valéria Hudáková (51), Jaroslav Motyka (4), Gabriela Oleárová (53), Marcel Olšav (13), Peter Palidrab (74), Patrik Pališin (21), Miroslav Berežný (3), Stanislav Bokšanský (63), Ľuboš Bzdil' (30), Ján Prusak (6), Jaroslav Sasarak (52), Vladimír Šoltys (6), Žaneta Vachnová (29), Alexandra Hutňanová (44), Patrik Vatraľ (27), Matúš Zasada (2).

Váš šľachetný čin!

Územný spolok Slovenského Červeného kríža vo Svidníku

SPOMIENKA

*Tak rýchlo ten čas letí, tak rýchlo uteká,
no každý deň, patrí Ti naša spomienka.
Osud Ti nedoprial s nami dlhšie byť,
ale v našich srdciach budeš stále žiť.*

29. septembra 2025 sme si pripomenuli smutný rok,
odkedy nás navždy opustil náš
milovaný manžel, otec, dedko a brat
MIKULÁŠ ŽIŽÁK Z HUNKOVIEC

Všetci, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami
tichú spomienku.
**S láskou a úctou spomínajú manželka Helena, dcéra
Taňa s manželom a vnúčikovia**

SPOMIENKA

*Odišla si tíško z nášho života, už niet Ťa medzi nami.
Len kytičku kvetov a horiacu sviečku na hrob Ti môžete dať
a v svojom srdci si pamiatku navždy zachovať.*

4. októbra 2025 sme si pripomenuli smutný rok,
odkedy nás navždy opustila naša milovaná
manželka, mamka a babka
MAGDALÉNA PETRÍKOVÁ ZO SVIDNÍKA

Všetci, ktorí stu ju poznali, venujte jej spolu s nami
tichú spomienku.
**S láskou a úctou spomínajú manžel, deti, vnúčatá
a ostatná rodina**

ŠACH: Grand Prix Slovenska v Stropkove

Pred pár dňami odštartoval seriál šachových súťaží mládeže Grand Prix Slovenska, v ktorom súťažia chlapci a dievčatá v kategóriách do 8 rokov, do 11 rokov, do 14 rokov a nad 14 rokov.

Vďaka iniciatíve predsedu šachového klubu Stropkov+Svidník Eduarda Paňka sa prvým podujatím nového ročníka 2025/26 na Slovensku stalo podujatie v Stropkove. Potvrdil sa veľký záujem mládeže o kráľovskú hru v našom regióne, organizátorom sa v Kultúrnom stredisku prezentovalo celkom 90 mladých šachistov, ktorí hrali dva samostatné turnaje jednotlivcov švajčiarskym systémom na 7 kôl tempom hry 12 minút + 3 sekundy bonus.

V prvom kole Majstrovstiev okresu Stropkov súťažilo 71 žiakov základných škôl z okresov Stropkov, Svidník a Prešov, výborné výsledky dosiahli mladší žiaci. Víťazom turnaja sa stal 10-ročný Šimon Krištof (ZŠ Karpatská Svidník) pred 14-ročným Filipom Sekerákom (ZŠ Čsl. armády Prešov) a 8-ročným Simonom Pytliakom (ZŠ Karpatská Svidník). V minulom ročníku súťaže sa všetci traja umiestnili medzi najlepšími na Slovensku.



V kategórii dievčat zvíťazila Eva Polačková (CZŠ sv. Petra a Pavla Stropkov) pred Miou Božíkovou (CZŠ sv. Juraja Svidník) a Evou Harvílkovou (ZŠ Bukovce).

V súťaži 4-členných družstiev zvíťazila Cirkevná základná škola Stropkov pred Cirkevnou základnou školou Svidník a ZŠ Čsl. armády Prešov, hodnotených bolo 19 družstiev. V turnaji študentov stredných škôl sa stal víťazom turnaja Dávid Demjan (Gymnázium Stropkov) pred Martinom Tirkom (SPŠE Košice) a Markom Sekeľom (Gymnázium Stropkov). Do súťaže sa zapojili aj šachisti zo SOŠE Stropkov a SZŠ Svidník.

Podrobné výsledky a aktuality z činnosti sú dostupné na webovej stránke šachového klubu www.stropkov-svidnik.chess.sk.

Juraj Lažo

ŠUP vo Svidníku opäť medzi víťazmi súťaže Módny návrhár

Tohtoročná maturantka odboru odevný dizajn na ŠUP vo Svidníku, Júlia Nina Kocurová, opäť zažiarila na prestížnej celoslovenskej súťaži Módny návrhár 2025.

Júlia už minulý rok zaujala odbornú porotu kolekciou „Metamorfóza uniformity“, ktorú vytvorila spolu so spolužiačkou Sarah Viňarskou a vďaka ktorej získali 2. miesto. Tento rok nadviazala na úspech s vlastnou maturitnou kolekciou „Divum“ a v silnej konkurencii obsadila 3. miesto. Konkurenciou na vyšších umiestneniach jej boli študentky vysokých škôl, čo robí jej úspech ešte výnimočnejším.

Ocenenie si prevzala na slávnostnom Galavečeri v Ružomberku, ktorý je



vyrvorením súťaže a kde sa prezentujú najlepšie práce mladých návrhárov zo Slovenska.

Súťaž Módny návrhár je významnou platformou pre prezentáciu tvorivosti a talentu mladých módnych tvorcov. Každoročne sa do nej zapájajú študenti stredných a vysokých škôl z celého Slovenska. Hodnotí sa originalita, kreativita, technické spracovanie a schopnosť vytvoriť ucelenú kolekciu odevov. Súťaž poskytuje mladým dizajnérom cennú skúsenosť, spätnú väzbu od odborníkov a otvára im dvere do sveta profesionálnej módnej tvorby.

(šup)

FUTBAL

7. liga - Medziokresná futbalová súťaž

Hotový gólostroj videli dváci v stropkovej mestskej časti Sitníky. Domáci futbalisti nastrieli futbalistom z Mestiska osemnásť gólov, pričom siedmimi presnými zásahmi sa zaskvel Jobko. Kukovčania vyhrávali v Tisinci po polčase 3:1 a napokon sa z víťazstva tešili domáci Tisinčania. Prinášame kompletný výsledkový servis 8. kola:

SITNÍKY -
MESTISKO 18:2 (9:0)

Góly: 19., 22., 31., 35., 38., 43. a 83. Jobko (7), 14., 55., 72. Danko, 57., 66. a 76. Motyka, 25. Ľuberda, 60. Henderson, 62. Kirňak, 87. Jesenský - 70. Oráčko, 79. Červeňák.

LÚČKA -

MIŇOVCE 5:0 (2:0)

Góly: 24. a 90. Cigán, 29. Sokol, 77. Hudák, 80. Leško, **ŽK:** Blanda - Tramita.

TISINEC -

KUKOVÁ 5:4 (1:3)

Góly: 47., 76. a 82. Mikula, 12. Šanta, 90. Preksta - 28. a 54. Kmec, 30. Boris Čorba, 40. Šebeš, **ŽK:** - Jurč.

ROVNÉ -

SVIDNÍK 2:2 (1:1)

Góly: 25. Goriščák, 72. Ivančo - 36. Frederik Cina, 78. Baran, **ŽK:** Ksenič, Bednár - Janošik, Karala, Vaškanin. **Zostava Rovného:** Mazurik - Miga (85. Durkot), Vansa, Ferenc, Goriščák, Ivančo, Palenčár, Vyravec, Kostelník, Paňko (48. Ksenič), Bednár.

Zostava Svidníka: Janošik - Damián Hnat, Karala, Baran, Vaškanin, Frederik Cina, Petrik, Rogoš, Ščerba, Olejár, Luščík.

KALNIŠTE -

RADOMA 3:0 (0:0)

Góly: 60. a 71. Šoltys, 69. Cauner,

ŽK: Cauner, Kokolík - Palej, Zelonkay, Špak.

V nasledujúcom 9. kole sa v sobotu 11. októbra o 14.30 hod. sa stretnú

Radoma - Tisinec a v nedeľu 12. októbra o 14.30 hod. hrajú Kuková - Sitníky, Mestisko - Rovné, Chotča - Lúčka a Miňovce - Kalnište.

TABUĽKA

1. Svidník	8	4	4	0	20:	9	16
2. Kalnište	7	5	1	1	15:	9	16
3. Kuková	7	4	2	1	24:	13	14
4. Lúčka	7	4	1	2	18:	11	13
5. Sitníky	7	4	1	2	38:	14	13
6. Tisinec	7	3	1	3	16:	18	10
7. Rovné	7	2	4	1	28:	19	10
8. Mestisko	7	2	0	5	13:	39	6
9. Chotča	7	1	0	6	10:	24	3
10. Radoma	6	1	0	5	5:	13	3
11. Miňovce	6	1	0	5	6:	24	3



V dohrávke 1. kola MAHL remíza

Dohrávkou medzi HK Sandecja Nowy Sącz a HK Orle Pierka Stropkov na bardejovskom zimnom štadióne v uplynulú sobotu uzavreli 1. kolo MAHL Carpathia. Vo vyrovnanom, tvrdom a na vylúčenia bohatom zápase padlo spolu 6 gólov, po tri na oboch stranách, 3:3, po tretinách (1:0, 1:2, 1:1).

Góly: K. Gondek, R. Boguszewicz, D. Bulanda - M. Majerník, J. Mižov, J. Suchanič.

Po úvodnom kole sa na čelo tabuľky vyšvihol HK Zemplén Hiúzok. Druhé kolo ligy je na programe v sobotu 18. októbra 2025, kde dejiskom bude práve domovský štadión spomínaného mužstva, maďarské mesto Sátoraljajuhelyi, a už teraz sa môžeme tešiť na ďalšiu dávku hokejových emócií.

V novom ročníku Carpathia MAHL organizátori prinášajú

novinku v podobe vyhlasovania MVP - Najúžitejšieho hráča kola. MVP hráč kola je honor, ktorý dostane hráč, ktorý podal najlepší výkon počas daného kola. Hodnotí sa jeho prínos, štatistiky a kľúčové momenty v zápase. Oficiálnym partnerom MVP je Oprava hokejok Pezinok. Premiérovým držiteľom tohto ocenenia sa po dohrávke prvého kola stáva Miroslav Macko z tímu Orle pierka Stropkov.

Brankár víťazov prvého ročníka MAHL je stabilnou oporou a jeho tím sa na neho môže vždy spoľahnúť. Inak tomu nebolo ani v zápase prvého kola nového ročníka proti Sandecji Nowy Sącz. Miro predvádzal famózný výkon a svoje mužstvo podržal kľúčovými zákrokmi nielen v rovnovážnom stave, ale tiež v oslabeniach, najmä o dvoch mužov. (pn)

STOLNÝ TENIS



Odštartovala Medziokresná stolnotenisová liga

V piatok 3. októbra odštartovala prvým kolom ďalšia sezóna medziokresnej stolnotenisovej ligy Ondavského oblastného stolnotenisového zväzu okresov Svidník a Stropkov.

Bohužiaľ začiatok neprebehol podľa určite nielen mojich predstáv, pretože deň pred začiatkom sa zo súťaže odhlásilo C-mužstvo Lužan, takže predsa bude v súťaži iba desať mužstiev. Na nové prelosovanie už nebol čas, tak pokračujeme podľa pôvodného losovania a každý týždeň budú mať voľno dve mužstvá. Ak bude možné, tak jarnú časť prelosujeme nanovo.

Okrem derby zápasu Lužan sa nekonal ani zápas Pisanských Vlkov a Stropkova B Bokše, ktorý podľa dohody odohrajú v priebehu týždňa. Svoju premiéru nechceli odohrať bez organizátora a vedúceho mužstva Jána Hvozdu, ktorý bol v zahraničí. Myslím, že to je dobrý dôvod na odklad, ktorý im prepáčime.

Ostatné derby zápasy dopadli takto: **ŠŠK Centrál Svidník B - ŠŠK Centrál Svidník C 9:9**, B.: Kurečko 3,5, Kostelník 2,5, Olijar, Vasil' 1,5 - Štefanco 4, Vasilenko VI., Gorun M. 2, Vasilenko Vil. 1, **TJ Radoma A - TJ Radoma B 14 4**, B.: Hrušč, Baran M. 4, Baran J. 3, Michalič 2, Dovičák, Juhás 0,5 - Leško 2, Juhás 1, Rokyta, Skunc 0,5, **TJ ŠM Staškovce A - TJ ŠM Staškovce B 17:1**, B.: Pašeň, Hrušč, Gojdič po 4,5, Harvilko M. 3,5 - Harvilko Š. 1.

Mužstvá Brusnice a Lužan mali voľno a už bolo avizované, že Pisanskí Vlci sa v premiére proti STMK Stropkov B Bokša predstavia vo štvrtok.

V druhom kole sa budeme tešiť na zápasy: **ŠŠK Centrál Svidník C - STMK Stropkov B Bokša**, **TJ ŠM Staškovce B - Brusnica**, **TJ Tadmoma B - TJ ŠM Staškovce A**, **ŠŠK Centrál Svidník B - JMC Lužany B**, **TJ Radoma A a Pisanskí Vlci budú mať voľno.**

(lp)

Úradná správa č. 8 zo dňa 2. októbra 2025

Sekretariát:

Oznamuje FK OOFZ Svidník, že výsledky, tabuľky, úradné správy, ŽK, ČK, strelcov gólov, rozpis zápasov a tlačiva OOFZ nájdú na stránke: www.svidnik.obfz.futbalovekluby.sk a na www.futbalnet.sk

Oznamuje FK OOFZ Svidník, že im v ISSF bola vystavená zberná faktúra za mesiac september, ktorá je splatná do 14.10.2025 (utorok).

ŠTK OOFZ:

Schválila výsledky 7. kola 7. ligy dospelých, 3. kola 5. ligy dorastu a 3. kola 4. ligy žiakov;

Schválila žiadosť TJ Družstevník Breznica o zmenu UHČ stretnutia 4. kola 5. ligy dorastu Breznica - Rovné dňa 4.10.2025 zo 14.00 na 11.00 hod., vzájomná dohoda, bez poplatku - kolízia stretnutí;

Schválila žiadosť ŠK Ondava Tisinec o zmenu termínu stretnutia 4. kola 4. ligy žiakov Tisinec - Breznica z dňa 4.10.2025 na deň 3.10.2025 o 15.30 hod., vzájomná dohoda, poplatok 5 eur - Tisinec;

Schválila žiadosť MFK Slovan Giraltove o zmenu termínu stretnutia 4. kola 4. ligy žiakov Giraltove - Kalnište z dňa 2.10.2025 na deň 7.10.2025 o 17.00

hod., vzájomná dohoda, poplatok 5 eur - Giraltove. Proti rozhodnutiam je možné sa odvolať podľa SP čl. 87/1 do 14 dní.

KR a DZ OOFZ:

9. kolo 7. liga Majstrovstvá OOFZ - dospelí - 12.10.2025 o 14.30 hod.:

Kuková - Sitníky, Miňovce - Kalnište, Radoma - Tisinec (sobota 11.10.2025 o 14.30 hod.), **Chotča - Lúčka, Mestisko - Rovné.**

DK OOFZ:

Trestá hráča ŠK Chotča - Zachariáš Bujdoš - 1408052 - DO pozastavením výkonu športovej činnosti na 2 týždne nepodmienečne od 2.10.2025, podľa DP čl. 48/1c, 2b, poplatok 10 eur;

Trestá hráča 1. FK Svidník - Zdenko Haluška - 1407325 - DO pozastavením výkonu športovej činnosti na 1 stretnutie (5žk) nepodmienečne od 2.10.2025, podľa DP čl. 37/5, poplatok 10 eur;

Odvolaie proti rozhodnutiu komisie (okrem rozhodnutí podľa čl. 37/3, 5 alebo 8 DP), sa podáva na Disciplinárnu komisiu OOFZ, v lehote do 7 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia disciplinárnej komisie (čl. 84 ods. 2 DP).

Úradná správa OOFZ uverejnená v okresných týždenníkoch má informatívny charakter a nemusí obsahovať všetky informácie.

Kompletná a záväzná je Úradná správa OOFZ zverejňovaná na stránke: <https://www.facebook.com/profile.php?id=100083023968073> **OOFZ Svidník**

INFOSERVIS *i* INFOSERVIS

* Pohotovostné služby * Kino* Darcovia krvi* * Omše, liturgie, zhromaždenia* Oznamy*

SVÄTÉ OMŠE, LITURGIE A ZHROMAŽDENIA

RÍMSKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK

Utorok 7. októbra, Ružencovej Panny Márie: Svidník o 18.00 hod.: ZBP rodiny Panovej, Mestisko o 16.30 hod., **Streda 8. októbra, féria:** Svidník o 6.30 hod.: + Kvetoslava, o 18.00 hod.: ZBP rod. Horvátovej, Pinkovej, **Štvrtok 9. októbra, féria:** Svidník o 6.30 hod.: ZBP Nina s rodinou, Adorácia, o 18.00 hod.: + z rodiny Vaníkovej, Volnerovej, **Piatok 10. októbra, féria:** Svidník o 6.30 hod.: ZBP Jakub, o 18.00 hod.: + Jozef, Anna, Štefan, Silvia, **Sobota 11. októbra, Preblahoslavnej Panny Márie v sobotu:** Svidník o 8.00 hod.: ZBP Mária (70 rokov života), Nemocnica o 17.00 hod.: + Milan, **Nedeľa 12. októbra, 28. nedeľa v cezročnom období:** Svidník o 8.00 hod.: ZBP Dušan a Katarína (50 rokov manželského života), o 10.30 hod.: + Mária, Miloslava, Juraj, Ján, Mestisko o 9.15 hod.

U utorok 7. októbra bude prvé stretnutie detí, ktoré sa prihlásili na prípravu na 1. sv. prijímanie o 17.00 hod. na fare. O 18. hodine bude sv. omša pre deti. Po sv. omši bude krátke stretnutie rodičov prvoprijímajúcich detí.

Mesiac október je mesiacom zasväteným Ružencovej Panny Márie. Modlitbu posvätného ruženca sa modlíme pol hodinu pred sv. omšami. V utorok je Ružencovej Panny Márie.

Pozývame vás na evanjelizačné turné s názvom GONDZONE tour 2025, ktoré sa uskutoční v Košiciach 20. októbra o 18.00 hod.: v Steel Aréne Košice, pod záštitou Bernarda Bobera.

GRÉCKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK - MESTO

Utorok 7. októbra: Sv. mučeníci Sergej a Bakchus, 12.00 hod.: † Ján, Helena, Michal, Teodor, Mária, 17.00 hod.: kláštor sestier Baziliánok, 18.00 hod.: † Juraj, Ján, Anna, Ján (panychída), **Streda 8. októbra:** Prepodobná matka Pelágia, 6.30 hod.: † Ján Bugeľ, 18.00 hod.: † Vasil, Zuzana / † Anna Jurčová (ročná lit.), **Štvrtok 9. októbra,** Sv. apoštol Jakub Alfejev, 12.00 hod.: † Ján, Ján, Anna, Michal, Ján, Zuzana, 17.15 hod.: ruženec za závislých - komunita Cenacolo, 18.00 hod.: † Ján a Mária Babjakovi, **Piatok 10. októbra:** Sv. mučeníci Eulampios a Eulampia, Zdržanlivosť od mäsa, 6.30 hod.: * Juraj a Viera, 18.00 hod.: † z rod. Kaliňákovej, modlitby matiek od 19.00 hod., **sobota 11. októbra:** Sv. ap. Filip. Prepod. otec Teofan Popísaný, 7.00 hod.: * Anna s rod., Moleben k bl. Vasilovi Hopkovi s požehnaním relikvií, sobáš s lit. o 13.00 a 15.00, **18. nedeľa po päťdesiatnici, 12. októbra,** Odpustová slávnosť - prepodobná Paraskevy Trnovskej, Sv. muč. Probus, Tarach, Andronik, 7.00 hod.: ruženec a 1. čas, 8.00 hod.: * Andrej s rod., slov. lit. s myrovaním, 10.30 hod.: * Miloš, Monika, Terézia, Juraj, Milota / * za farnosť, csl. sv. lit. s myrovaním, 17.00 večereň, 18.00 hod.: * Viera (milost' obrátenia, ZBP), myrovanie.

GRÉCKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK - ZÁHRADNÁ

Utorok 7. októbra: 17.00 hod.: + Terézia, Michal, Anna, Štefan, Dušan, **Streda 8. októbra:** 17.00 hod.: + Helena Kandrávová, **Štvrtok 9. októbra:** 7.00 hod.: + Margita, Andrej, Michal, **Piatok 10. októbra:** 17.00 hod.: Za zdravie a Božie požehnanie pre Marcela a Kristínu, **Sobota 11. októbra:** 7.00 hod.: Za zdravie a Božie požehnanie pre Zuzanu, **Nedeľa 12. októbra:** 9.00 hod.: Za farnosť.

PRAVOSLÁVNÁ FARNOSŤ SVIDNÍK

V nedeľu a vo sviatky o 7.30 hod. utreňa, o 9.00 hod. sv. liturgia, počas týždňa: pondelok, utorok o 6.00 hod. sv. liturgia - prot. Ján Pajkoš, **streda, štvrtok, piatok, sobota** o 6.00 hod. sv. liturgia - prot. Ján Sovič, Večerné bohoslužby od pondelka do soboty sa konajú o 17.00 hod. Nedeľnú večerňu slúžia duchovní striedavo.

SÁLA KRÁĽOVSTVA - JEHOVOVI SVEDKOVIA

Zhromaždenia Jehovových svedkov sa konajú v sále Kráľovstva na Ul. Festivalovej, č. 2042 vo Svidníku vo štvrtok a v nedeľu.

Štvrtok 9. októbra: Bežne sa očakáva byť úctivým k autorite, napríklad deti by mali byť úctivé k učiteľom. Existuje však ešte vyššia autorita než je tá ľudská. Ako prejavujeme nášmu Bohu hlbokú úctu? **Nedeľa 12. októbra:** Každý človek by chcel prežiť svoj život spokojne. Ale je to všetko čo od života môžeme očakávať - desiatky rokov života pretkaného šťastnými okamihmi aj trápením? Môžeme od života očakávať niečo viac?

Vydavateľ: Pavol Sivák - PONO PRESS, Ul. 8. mája 492/7, 089 01 Svidník, IČO: 37 653 903. Vychádzajú každý utorok. **Cena:** 0,80 €. **Šéfredaktorka:** Katarína SIVÁKOVÁ, **Grafická úprava:** Pavol Sivák, Katarína Siváková, **prevádzka - adresa redakcie:** Centrálna 274, Hotel RUBÍN, 089 01 Svidník, **mobil:** 0907 911 472, 0918 688 004, **e-mail:** redakcia@podduklianskennovinky.sk, **elektronická sadzba:** redakcia, **tlač:** ROTAPRINT, s.r.o. Košice. Uzavierka každý piatok do 14.00 hod. Nevýžadané rukopisy nevraciam, redakcia si vyhradzuje právo úpravy rukopisov. Uverejnené názory čitateľov sa nemusia zhodovať so stanoviskom vydavateľa. Vydavateľ nezodpovedá za obsah uverejnených inzerátov. Príspevky nehonorujeme. Rozširujú: KAPA-PRESS, s.r.o., Slovenská pošta a súkromní predajcovia. **Príjem inzercie pondelok až piatok od 9.00 do 16.00 hod.** Registrácia na Ministerstve kultúry SR pod číslom EV 1283/08, ISSN: 1337-6187.



PODDUKLIANSKA KNIŽNICA

www.podduklianskakniznica.sk
od 6. októbra 2025

KNIHA, KTORÁ ZAUJME...

HORŇÁK, Roman: Lovec bábik.

Liptovský Mikuláš, Elist 2023. 441 s.

Povinné čítanie pre rodičov... nástročné! Žijeme vo virtuálnej dobe, ktorá nás úplne pohltí. V dobe, kde nás najviac zaujíma, koľko lajkov máme pod svojimi príspevkami a fotografiami. Je to doba retušu, poloprávd a ilúzií. Doba, v ktorej svoje problémy riešime výhradne s cudzími ľuďmi, a v ktorej na názore najbližších akoby ani nezáležalo. Je to doba, v ktorej akoby sa naša popularita odvíjala iba od toho, koľko máme „priateľov“ na sociálnych sieťach. Kto je však skutočným priateľom a kto iba vlkom v ovčom rúne? Bohužiaľ, žijeme v čiernej dobe, v semeníšti kybernetických predátorov, ktorí iba čakajú na svoju príležitosť „zaútočiť!“ Sú ako diabli, ktorí ak zavetria slabinu, roztrhajú svoju obeť na franforce. A sú to vaše deti, na ktoré si brúšia svoje ostré tesáky. Jediné, na čom im záleží, je ukojenie vlastných chutí a ich krv. Viete, čo robia vaše deti na internete? Viete s kým si píšú? Viete aké stránky vyhľadávajú? Ak vám záleží na bezpečí vašich detí, nech je vám tento príbeh výstrahou!!!



OSOBNOSTI UMELECKÉHO ŽIVOTA

ZÁBORSKÝ, Viliam

Viliam Záborský sa narodil 9. októbra 1920 vo Vrábľoch pri Nitre. Počas štúdia na gymnáziu v Bratislave obsadil druhé miesto v celoštátnej súťaži recitátorov, ktorá sa konala v Prahe. Je prirodzené, že jeho študijná dráha pokračovala umeleckým smerom, absolvoval Filozofickú fakultu Univerzity Komenského v Bratislave a v tom istom čase Hudobnú a dramatickú akadémiu. Už počas štúdia bol členom činohry SND. Hneď po ukončení štúdií začal aj učiť na bratislavskom konzervatóriu, po roku 1950 na Vysokej škole múzických umení. Bol hercom charakterných postáv či už v divadle alebo vo filme, je dodnes pokladaný za klasika slovenského herectva a najmä recitácie, vynikal prácou so stvárnením slovenského jazyka. Prejavilo sa to najmä v rozhlase, kde poslucháč pracuje vo svojich predstavách len s verbálnym prejavom bez podpory vizuálneho kontaktu. Je aj autorom publikácie, skôr učebnice „Výslovnosť a prednes“. Titul zaslúžilého umelca dostal v roku 1966 a titul národného umelca v roku 1973. Zomrel vo svojich 61 rokoch 5.2.1982 v Prahe.

MAJSTRI PERA

HEYERDAHL, Thor (6. 10. 1914 - 18. 4. 2002)

Bol nórsky moreplavec, spisovateľ a antropológ. Bol činný nielen ako vedec, ale i publicista. Okrem čisto vedeckých diel napísal dve beletristické knihy V znamení Kon-Tiki o plavbe na plti z Južnej Ameriky do Polynézie, a Akuaku, o cenných archeologických vykopávkach a tajomných dobrodružstvách na Veľkonočnom ostrove. Práve kniha V znamení Kon-Tiki mu priniesla najväčšiu medzinárodnú pozornosť a slávu. V roku 2012 vznikol na základe knihy celosvetovo úspešný veľkofilm Kon-Tiki.

CITÁTY O KNIHÁCH A ČÍTANÍ

„Ak chcete, aby boli vaše deti inteligentné, čítajte im rozprávky.
Ak chcete, aby boli vaše deti viac inteligentné, čítajte im viac rozprávok.“
Albert Einstein (* 1879 - †1955)
svetoznámy fyzik, držiteľ Nobelovej ceny a uznávaný vedec

ČO PREMIETA KINO DUKLA?



TRON: ARES

PIATOK 10. OKTÓBRA O 19. HODINE

TRON: ARES je tretím dielom série Tron a samostatným pokračovaním filmu Tron: Legacy z roku 2010. Tron: Ares rozpráva príbeh vysoko sofistikovaný program Ares, ktorý je vyslaný z digitálneho sveta do reálneho sveta na nebezpečnú misiu, ktorá znamená prvé stretnutie ľudstva s umelou inteligenciou.

V hlavných úlohách sa predstavujú Jared Leto, Greta Lee, Evan Peters, Hasan Minhaj, Jodie Turner-Smith, Arturo Castro, Cameron Monaghan a Gillian Anderson, pričom Jeff Bridges si zopakuje svoju úlohu Kevina Flynna z predchádzajúcich filmov o Tronovi. Hudbu pre film skomponovala americká indus-

triálna rocková kapela Nine Inch Nails.

Rok výroby: 2025, Krajina pôvodu: USA, sci-fi, akčný, slovenský dabing, vstupné: 6 eur

AFTERBURN

SOBOTA 11. OKTÓBRA O 19. HODINE

APOKALYPSA NIE JE PRE KAŽDÉHO

Po obrovskej slnečnej erupcii, ktorá zničí východnú pologuľu Zeme, sa lovec pokladov (Dave Bautista) vydáva do Európy, aby našiel vytúženú Monu Lisu. Čoskoro však zistí, že svet potrebuje hrdinu viac, ako obraz.

Rok výroby: 2025, Krajina pôvodu: USA, české titulky, triler, sci-fi, 106 minút, vstupné: 6 eur

OTEC 2025

NEDEĽA 12. OKTÓBRA O 19. HODINE

Réžia: Tereza Nvotová • Hrajú: Milan Ondřík, Dominika Morávková, Aňa Geislerová, Martina Šluková, Peter Ondřejčka, Ingrid Timková, Peter Bebjak,



Dominika Zajcz

Film o ľudskom zlyhaní, ktoré nás zásadne konfrontuje s otázkami slobodnej vôle, kontroly, spravodlivosti a súcitu. Realita, ktorú vnímame ako nespochybniteľnú istotu, je v skutočnosti mimoriadne krehká.

Príbeh, inšpirovaný skutočnými udalosťami, sleduje milujúceho otca. Jeho život sa rozpadne po jedinej tragickej chybe, ktorá otrasie jeho šťastným manželstvom a nechá ho úplne osamelého. Napriek hrozbe väzenia a neznesiteľnému pocitu viny sa snaží znova získať dôveru svojej ženy a zachrániť lásku, ktorá ich napriek bolesti stále spája. Keď zistí, že skutočný pôvod tragédie leží hlboko v architektúre ľudskej mysle, začína sa rysovať krehká cesta k zmiereniu. Dokáže však ich láska prežiť aj

takéto obrovské zlyhanie?

Rok výroby: 2025, Krajina pôvodu: Česká republika, Slovensko, Poľsko, 103 minút, dráma, vstupné: 6 eur

SLEČNA MOXY

PONDELOK 13. OKTÓBRA O 16. HODINE

Rodinný film o skutočnom priateľstve.

Mačka Slečna Moxu sa stratí na dovolenke a musí nájsť cestu domov cez celú južnú Európu. Cestou stretnie dvoch najnepravdepodobnejších spoločníkov, akých si mačka vie predstaviť: komického psa a starú lastovičku. Počas ich spoločných dobrodružstiev slečna Moxu objaví skutočný význam priateľstva.

Rok výroby: 2025, Krajina pôvodu: Belgicko, Holandsko, 83 minút, rodinný, animovaný, slovenský dabing, vstupné: 6 eur



Nech Vám je mesto Svidník príjemným domovom v jeseni Vášho života...

NA ĽUDOVÚ NÓTU

MESIAC ÚCTY K STARŠÍM

MESTO SVIDNÍK VÁS SRDEČNE POZÝVA NA KULTÚRNY PROGRAM

23. 10. 2025 (ŠTVRTOK)
O 16:00 HOD.
DOM KULTÚRY SVIDNÍK

O zriadení sa postarali
KAPELA BASAWELL

Realizované s finančnou podporou Fondu na podporu kultúry národnostných menšín

KULT MINOR

HUDBA MENŠÍN 2025

14. NOVEMBER

JÚLIA KOZÁKOVÁ

POS SVIDNÍK
19:00 HOD.
VSTUPNÉ: 4€

*ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ

PREŠOVSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ

KULT MINOR

REALIZOVANÉ S FINANČNOU PODPOROU FONDU NA PODPORU KULTÚRY NÁRODNOSTNÝCH MENŠÍN.